

Zmluva na nákup vysielacieho času

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)

(ďalej len „**Zmluva**“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami

Objednávateľ:

Názov:

SLOVAKIA TRAVEL

Sídlo:

Lamačská cesta č. 8, 833 04 Bratislava 37

Právna forma:

štátna rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky na základe Rozhodnutia č. 35/2021, Zriaďovacia listina č. 19857/2021/SRF/33660 zo dňa 17.3.2021

Štatutárny orgán:

Ing. Václav Mika, generálny riaditeľ

IČO:

53667506

DIČ:

2121468976

Bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

Poskytovateľ:

Obchodné meno:

FTV Prima, spol. s r.o.

Sídlo:

Vinohradská 3217/167, 110 00 Praha 10 Strašnice

Právna forma:

Zapísaný v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, sp. zn.: C, vložka 16778

Štatutárny orgán:

Ing. Marek Singer, konateľ

Ing. Josef Stránský, konateľ

IČO:

48115908

DIČ:

CZ48115908

Bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

(Poskytovateľ a Objednávateľ ďalej spoločne tiež ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivito ako „**Zmluvná strana**“)

Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ ako národná destinačná organizácia v oblasti podpory rozvoja cestovného ruchu v Slovenskej republike sa prioritne zaoberá propagáciou a prezentáciou Slovenskej republiky v zahraničí a na Slovensku ako cieľovej krajiny cestovného ruchu. Na základe marketingového prieskumu trhu cestovného ruchu v rámci svojho poslania a predmetu činnosti zabezpečuje marketingové a propagačné aktivity zamerané na rozšírenie a zvýšenie úrovne prezentácie

možností cestovného ruchu Slovenska a podporu predaja produktov cestovného ruchu.

2. Objednávateľ je štátnou rozpočtovou organizáciou, ktorá je verejným obstarávateľom podľa § 7 ods. 1 písm. d) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).
3. Poskytovateľ je oprávnený poskytovať vysielací čas programov ako vysielateľ televízneho programu Prima na území Českej republiky, na základe licencie č. 2010/68/KOZ/FTV zo dňa 16.3.2010 udelenej Radou pre rozhlasové a televízne vysielanie Českej republiky.
4. Poskytovateľ je subjektom spôsobilým uzavrieť predmetnú Zmluvu, má všetky interné aj externé súhlasy na uzavretie Zmluvy ako aj na jej plnenie.
5. Uzavretie predmetnej Zmluvy a jej následné plnenie nie sú v rozpore s právnymi predpismi Poskytovateľa, ktorými sa spravuje, ako ani jeho internými predpismi, ktoré ho zaväzujú.
6. Všetky ustanovenia Zmluvy, vrátane ustanovení o voľbe práva a rozhodovaní sporov sú pre Poskytovateľa záväzné a právne vynúiteľné.
7. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu podľa § 1 ods. 2 písm. j) zákona o verejnom obstarávaní za nasledovných podmienok:

Článok I. Predmet Zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne Objednávateľovi vo vysielaní FTV Prima vysielací čas na odvysielanie 30“komunikátu formou verbálnej a obrazovej informácie doručenej v podobe spotu v rámci podpory cestovného ruchu za podmienok stanovených v tejto zmluve (ďalej len „Predmet Zmluvy“).
2. v Realizácia Predmetu Zmluvy sa uskutoční na základe Mediálneho plánu, ktorý tvorí Prílohu č. 1 Zmluvy, a ktorý obsahuje bližšiu špecifikáciu podmienok poskytovania vysielacieho času podľa predchádzajúceho odseku tohto článku Zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje dodať Poskytovateľovi spot k televíznemu vysielaniu.
4. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne a úplné plnenie Predmetu Zmluvy uhradiť Poskytovateľovi cenu dohodnutú v Článku III ods. 1 Zmluvy.

Článok II. Čas, miesto a spôsob plnenia

1. Predmet Zmluvy je Poskytovateľ povinný poskytnúť v termíne 07.12.2021 do 31.01.2022 v súlade s Prílohou č. 1 Zmluvy v rámci televízneho vysielania.
2. Poskytovateľ je povinný poskytnúť Predmet Zmluvy riadne a včas s odbornou starostlivosťou. Predmet Zmluvy je poskytnutý riadne, ak spĺňa všetky požiadavky podľa Zmluvy a podľa pokynov Objednávateľa. Predmet Zmluvy musí byť poskytnutý v náležitej kvalite a bez chýb, ktoré by mohli mať za následok vznik škody na strane Objednávateľa alebo tretej osoby.

Článok III. Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že celková cena, ktorú Objednávateľ uhradí Poskytovateľovi za splnenie Predmetu Zmluvy, je konečná, je dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 84/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a je vo výške a je vo výške 3 100 000 CZK bez DPH (slovom: trimiliónystotisíc CZK bez DPH).

2. Právo na zaplataenie ceny vznikne po preukázateľnom splnení časti Predmetu Zmluvy na základe faktúr vystavených Poskytovateľom za plnenia dodané k poslednému dňu každého kalendárneho mesiaca počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy a dodaním zoznamu odvysielaných časov spotu za príslušný kalendárny mesiac.
3. Splatnosť faktúry je 30 (tridsať) kalendárnych dní odo dňa jej doručenia do sídla Objednávateľa.
4. Všetky čiastky v tejto Zmluve sú uvedené bez DPH. Fakturácia bude prebiehať v režime „reverse charge“, osobou povinnou priznať a zaplatiť daň je plátca, pre ktorého sa služba poskytuje. Faktúra bude obsahovať DIČ Objednávateľa, DIČ Zhotoviteľa a ustanovenie, že Objednávateľ je osobou povinnou platiť DPH v zmysle príslušných predpisov o dani z pridanej hodnoty. Zhotoviteľ je na požiadanie povinný Objednávateľovi zaslať svoj daňový domicil pre každý kalendárny rok trvania plnenia z tejto Zmluvy, a to vždy spolu s prvou faktúrou v každom roku. Zhotoviteľ prehlasuje, že podľa zákona štátu svojho daňového domicilu je jediným vlastníkom príjmov vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
5. Bankové poplatky za prevod finančných prostriedkov si hradí každá zmluvná strana za seba.
6. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu a musí byť vystavená v súlade s ďalšími právnymi predpismi platnými v sídle Objednávateľa a dohodnutých zmluvných podmienok. Neoddeliteľnou súčasťou každej faktúry je potvrdenie o poskytnutí časti plnenia v zmysle tejto Zmluvy (akceptačný protokol) a zoznam presných vysielacích časov odvysielaných spotov v televíznych programových službách Poskytovateľa. Akceptačný protokol podpisom potvrdí osoba oprávnená konať za Objednávateľa uvedená v Článku VIII. ods. 3 Zmluvy.
7. Úhrada faktúry sa realizuje bezhotovostným prevodom na bankový účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví Zmluvy. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu Objednávateľa v prospech Poskytovateľa.
8. V prípade, ak text fakturovaných služieb nebude v súlade so znením tejto Zmluvy, Objednávateľ si vyhradzuje právo vrátiť faktúru na prepracovanie a neuhradiť požadovanú sumu do odstránenia nesprávneho textu.

Článok IV.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Práva a povinnosti Objednávateľa:
 - a) Objednávateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi potrebnú súčinnosť pri plnení Predmetu Zmluvy, najmä poskytnúť Poskytovateľovi spot k televíznemu vysielaniu, ktoré majú byť vysielané televíznou programovou službou Poskytovateľa v dostatočnom časovom predstihu pred plánovaným vysielaním, a to minimálne 7 (sedem) pracovných dní. Poskytovateľ nie je v omeškaní s plnením svojich povinností podľa tejto Zmluvy po dobu, kým mu Objednávateľ neposkytol (alebo neposkytoval) súčinnosť, ku ktorej je podľa tejto Zmluvy zaviazaný. Objednávateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť ním poskytnutých podkladov.
 - b) Objednávateľ je oprávnený počas plnenia Predmetu Zmluvy upresňovať svoje požiadavky na Predmet Zmluvy a jeho kritériá, avšak len v rámci podmienok uvedených v špecifikácii Predmetu Zmluvy dohodnutej v Prílohe č. 1 Zmluvy.
 - c) Objednávateľ má právo informovať sa o priebežnom stave plnenia Predmetu Zmluvy, resp. reklamovať to, čo nie je v súlade s touto Zmluvou.
 - d) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi za Predmet Zmluvy dohodnutú cenu v súlade s podmienkami Zmluvy.
2. Práva a povinnosti Poskytovateľa:
 - a) Poskytovateľ sa zaväzuje pri plnení Predmetu Zmluvy postupovať v súlade s pokynmi Objednávateľa, pričom Poskytovateľ bude dodržiavať akékoľvek platné právne predpisy a nariadenia.

- b) Poskytovateľ je povinný včas písomne oznámiť Objednávateľovi akú súčinnosť, podklady, informácie a podobne bude potrebovať od Objednávateľa. Zároveň je povinný ho upozorniť na nevhodné požiadavky počas poskytovania Predmetu Zmluvy. S poskytnutými podkladmi je Poskytovateľ oprávnený nakladať výlučne na účely plnenia Predmetu Zmluvy v súlade so Zmluvou; nesmie ich sprístupniť tretím osobám, a to ani po zániku/zrušení Zmluvy.
 - c) Poskytovateľ je oprávnený zmeniť objem vysielacieho času v danom kalendárnom mesiaci uvedenom v Prílohe č. 1 Zmluvy v prípade, ak vysielací čas bude potrebné využiť pre vysielanie spravodajskej informácie celospoločenského významu (tzv. verejný záujem). V takomto prípade Poskytovateľ poskytne Objednávateľovi bez zbytočného odkladu náhradný vysielací čas rovnakej hodnoty.
 - d) Poskytovateľ sa zaväzuje bezodkladne písomne informovať Objednávateľa o každom prípadnom zdržaní, či iných skutočnostiach, ktoré by mohli ohroziť včasné a riadne plnenie Predmetu Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že sa budú navzájom informovať o všetkých otázkach, ktoré súvisia s plnením Predmetu Zmluvy.
 4. Riadne a včas poskytnutý Predmet Zmluvy je Objednávateľ povinný akceptovať. Oprávnená osoba Objednávateľa potvrdí akceptovanie podpísaním akceptačného protokolu. Vyplnený a zo strany Poskytovateľa podpísaný akceptačný protokol spolu s podrobnou špecifikáciou plnení poskytnutých na základe Zmluvy (presný zoznam vysielacích časov spotu v príslušnom kalendárnom mesiaci) bude tvoriť podľa Článku III ods. 4 neoddeliteľnú prílohu faktúry. Zodpovednosť Poskytovateľa za poskytnutie Predmetu Zmluvy podľa príslušných platných a účinných všeobecne záväzných právnych predpisov nie je jej prevzatím dotknutá.

Článok V.

Zánik Zmluvy a sankcie

1. Zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby podľa Článku II Zmluvy,
 - b) vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c) písomným odstúpením od Zmluvy.
2. Dohoda podľa ods. 1 písm. b) tohto článku musí byť uzatvorená písomne, podpísaná oboma zmluvnými stranami a musí obsahovať dohovor o vzájomnom vyrovnaní nevysporiadaných majetkovoprávných vzťahov vzniknutých v súvislosti so Zmluvou, inak je neplatná.
3. Každá zo zmluvných strán môže od Zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia povinností druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie je účinné doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpenie musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva neruší od počiatku, ale až odo dňa doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
4. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy pri podstatnom porušení Zmluvy Poskytovateľom, pričom za podstatné porušenie Zmluvy Poskytovateľom sa považuje najmä ak:
 - a) Poskytovateľ opakovane porušil svoje zmluvné povinnosti uvedené v Zmluve, tzn. neposkytol Predmet Zmluvy alebo jeho časti riadne a včas, resp. v termínoch podľa Zmluvy,
 - b) Poskytovateľ pri plnení Zmluvy závažným spôsobom porušuje práva tretích osôb.
5. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy pri podstatnom porušení Zmluvy Objednávateľom, pričom za podstatné porušenie Zmluvy Objednávateľom sa považuje, ak je Objednávateľ v omeškaní s platbou za faktúru o viac ako 60 (šesťdesiat) dní od prijatia faktúry.
6. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry, môže Poskytovateľ požadovať od Objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,03 % z nezaplatenej sumy za každý deň omeškania.

7. V prípade, že Poskytovateľ nedodá príslušné plnenie Predmetu Zmluvy ani v dodatočnej lehote 30 dní po dohodnutom termíne, prípadne ak riadne neodstráni vady príslušného plnenia Predmetu Zmluvy, má Objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 1 % z ceny plnenia. Zmluvnou pokutou nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody. Zmluvné pokuty sú splatné 30. (tridsiatym) dňom odo dňa, kedy malo dôjsť k nesplneniu povinnosti, na porušenie ktorej sa vzťahuje zmluvná pokuta. Ustanovenia Článku III. sa pre fakturáciu zmluvnej pokuty použijú primerane.
8. Ak z dôvodu opatrení prijatých v súvislosti s vyhlásenou mimoriadnou situáciou alebo núdzovým stavom, zapríčinenými ochorením COVID-19, Objednávateľ nebude považovať odovysielanie mediálnej komerčnej komunikácie špecifikovanej v Predmete zmluvy podľa Mediálneho plánu za vhodné a účelné, Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ je povinný uskutočniť na základe odôvodnenej písomnej požiadavky Objednávateľa a podľa jeho pokynov, presuny odovysielania mediálnej komerčnej komunikácie v rámci Mediálneho plánu alebo aj úplné zrušenie či opätovné spustenie ich odovysielania.

Článok VI.

Zodpovednosť za vady a zodpovednosť za škodu

1. Poskytovateľ zodpovedá za to, že plnenie Predmetu Zmluvy zodpovedá v dobe prevzatia výsledku určenému v Zmluve, požiadavkám určeným v Prílohe č. 1 Zmluvy a pokynom Objednávateľa.
2. Zmluvná strana, ktorá spôsobila škodu druhej zmluvnej strane, sa zbaví zodpovednosti, ak preukáže, že škoda bola spôsobená okolnosťou vylučujúcou jej zodpovednosť.
3. Poskytovateľ je povinný uhradiť škodu, ktorá vznikne Objednávateľovi v súvislosti s plnením Predmetu Zmluvy, ktoré nebolo poskytnuté riadne a včas.
4. Zmluvné strany zodpovedajú za vzniknuté škody podľa ustanovení Obchodného zákonníka. Nárok na náhradu škody nevzniká oprávnenej strane pokiaľ povinná strana preukáže, že k porušeniu jej zákonnej alebo zmluvnej povinnosti došlo v dôsledku vyššej moci. To však neplatí, ak prekážka označovaná ako vyššia moc nastala až v čase, keď bola povinná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti.
5. Objednávateľ nezodpovedá za škody vzniknuté porušením zmluvných povinností Poskytovateľa.

Článok VII.

Dôverné informácie a ochrana osobných údajov

1. Všetky informácie, ktoré si zmluvné strany pre splnenie Predmetu Zmluvy navzájom poskytnú počas predzmluvných rokovaní, sa považujú za dôverné a poskytnúť tieto informácie tretej osobe môže zmluvná strana len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany. Uvedené informácie sa zaväzuje chrániť ako vlastné, využívať ich len v súvislosti s plnením predmetu zmluvy, nezneužívať a nesprístupniť ich tretím osobám. Dôverné informácie nemôžu byť sprístupnené tretej osobe bez výslovného predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, ak Zmluva neustanovuje inak alebo ak zo Zmluvy nevyplýva inak. Za dôverné informácie sa na účely tejto Zmluvy pokladajú aj všetky informácie, údaje alebo iné skutočnosti, o ktorých sa zmluvná strana dozvedela na základe a/alebo v spojení so Zmluvou (ďalej len „dôverné informácie“).
2. Každá zmluvná strana je povinná, ak zo Zmluvy alebo všeobecne záväzných právnych predpisov nevyplýva inak, zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách a je povinná zabezpečiť, aby žiadna dôverná informácia nebola sprístupnená bez súhlasu druhej zmluvnej strany, a to či už úplne alebo čiastočne, tretej osobe.
3. Tento záväzok mlčanlivosti platí aj po ukončení tohto zmluvného vzťahu.
4. Povinnosť mlčanlivosti sa neaplikuje v prípade, ak zmluvná strana zodpovedne preukáže, že:

- a) je povinná predmetnú dôvernú informáciu sprístupniť a/alebo zverejniť na základe zákona alebo
 - b) dôverná informácia sa stala všeobecne známa.
5. V prípade, ak zmluvná strana má v úmysle dôvernú informáciu sprístupniť, je povinná o tom bez zbytočného odkladu informovať vopred druhú zmluvnú stranu.
6. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje:
- a) ak je dôverná informácia sprístupnená v potrebnom rozsahu právnomu zástupcovi, daňovému poradcovi alebo audítorovi zmluvnej strany, ak tieto osoby budú preukázateľne zaviazané zmluvnou stranou k povinnosti mlčanlivosti,
 - b) zverejnenie Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky,
 - c) zverejnenie Zmluvy Úradom pre verejné obstarávanie na základe jej predloženia objednávateľom.
7. Zmluvné strany majú zavedenú štandardnú ochranu osobných údajov, ktorá spočíva v prijatí primeraných technických a organizačných opatrení na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov. Zmluvné strany spracúvajú osobné údaje v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
8. Zmluvné strany informácie a údaje, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov, poskytnú len osobe, ktorej sa týkajú.
9. Informácie a údaje, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov, sa poskytnú súdu, prokuratúre alebo inému orgánu štátu na účely plnenia jeho úloh podľa osobitného predpisu alebo na účely odhaľovania, vyšetrovania a stíhania trestných činov.

Článok VIII.

Doručovanie a komunikácia Zmluvných strán

1. Každá komunikácia podľa Zmluvy medzi Zmluvnými stranami bude prebiehať prostredníctvom oprávnených osôb - štatutárnych orgánov Zmluvných strán, alebo osôb oprávnených na vecné a obchodné rokovania.
2. Všetky oznámenia medzi Zmluvnými stranami týkajúce sa plnenia Zmluvy musia byť vykonané v písomnej podobe a doručené faxom, osobne, elektronicky alebo poštou druhej Zmluvnej strane podľa tohto článku Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnú podobu komunikácie považujú za zachovanú aj v prípade elektronickej komunikácie (e-mail). Každá e-mailová komunikácia medzi Zmluvnými stranami bude prebiehať prostredníctvom kontaktných osôb, ktorými na strane Poskytovateľa je pani
 email: _____, a na strane Objednávateľa je pani _____
 , e-mail: _____, tel. _____. To však neplatí, ak ide o právne úkony, s ktorými nastáva zmena, vznik a zánik práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Takéto oznámenia musia byť vykonané v písomnej podobe a druhej strane doručené buď osobne alebo doporučeným listom či inou formou registrovaného poštového styku na adresu uvedenú na titulnej stránke tejto Zmluvy.
4. Písomná komunikácia medzi Zmluvnými stranami sa na účely plnenia Zmluvy bude považovať za doručení v prípade:
 - a) osobného doručenia prostredníctvom kuriérskej služby alebo inak, po jej prijatí,
 - b) doručenia e-mailom, po doručení potvrdenia od príjemcu o prijatí, pričom príjemca nie je oprávnený vo vlastnom e-mailovom nastavení klientovi odmietnuť odoslanie potvrdenia o prijatí e-mailu, alebo

- c) doporučenej zásielky, k dátumu uvedenému na potvrzení o doručení alebo na potvrzení o tom, že zásielku nemožno doručiť.
- 5. Za deň doručenia zásielky Zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná, sa považuje aj deň:
 - a) v ktorom ju táto Zmluvná strana odmietla prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie na pošte alebo
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že "adresát sa odsťahoval", "adresát je neznámy" alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

1. Závazky touto Zmluvou výslovne neupravené sa riadia "Smluvními obchodními podmínkami pro smlouvy o vysílání obchodních sdělení v programech zastupovaných FTV Prima", ktoré sú dostupné na odkaze https://c3.primacdn.cz/sites/default/files/article/vop_ftv_1.7.2021.pdf a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy. Objednávateľ sa s týmto dokumentom zoznámil a vyslovuje s ním súhlas. V prípade rozporu medzi Zmluvou a „Smluvními obchodními podmínkami pro smlouvy o vysílání obchodních sdělení v programech zastupovaných FTV Prima“ má prednosť právna úprava dohodnutá v tejto Zmluve.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva jasne a zrozumiteľne vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu byť viazaný jej obsahom, ktorý predstavuje jasný a úplný dohovor Zmluvných strán ohľadne predmetu Zmluvy, pričom ako taká v celom rozsahu nahrádza všetky prípadné predchádzajúce ústne i písomné dohovory Zmluvných strán ohľadne predmetu Zmluvy a otázok dotýkajúcich sa predmetu Zmluvy. Ďalej spoločne vyhlasujú, že si Zmluvu pozorne a riadne prečítali, porozumeli jej a na dôkaz súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.
3. Táto zmluva sa riadi právnymi predpismi Slovenskej republiky. Pre riešenie sporov z tejto Zmluvy sa dojednáva právomoc všeobecného súdu Poskytovateľa.
4. Akékoľvek zmeny a dodatky k Zmluve je možné uskutočniť len vo forme očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami na tej istej listine.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú Zmluvnú stranu, ak dôjde k zmenám identifikačných údajov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy, ako aj o iných skutočnostiach, ktoré sú významné pre riadne plnenie z tejto Zmluvy.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods.1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
7. Ostatné, v Zmluve neupravené práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a s ním súvisiacimi právnymi predpismi účinnými v Slovenskej republiky.
8. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, Zmluvné strany sa dohodnú na takej zmene Zmluvy, aby dohodnuté podmienky boli čo najpodobnejšie pôvodnému zmluvnému dojednaniu. Ak sa stane niektoré ustanovenie obsiahnuté v Zmluve celkom alebo sčasti neplatným alebo nezákonným alebo neuplatniteľným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť a zákonnosť alebo uplatniteľnosť zostávajúcej časti Zmluvy.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že všetky prípadné vzniknuté spory v súvislosti s touto Zmluvou budú riešiť mimosúdnu cestou prostredníctvom vzájomných rokovaní a dohôd. Ak v súvislosti s touto Zmluvou dôjde medzi Zmluvnými stranami k vzniku súdneho sporu, príslušnosť slovenského súdu je daná podľa pravidiel ustanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.

10. Poskytovateľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa postúpiť pohľadávky ani žiadne práva a nároky vzniknuté na základe tejto Zmluvy tretím osobám.
11. Zmluva je vyhotovená v 5 (piatich) rovnopisoch s platnosťou originálu v slovenskom jazyku, 3 (tri) pre Objednávateľa a 2 (dva) pre Poskytovateľa.
12. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy je:
 - Príloha č. 1 – Mediálny plán
 - Príloha č. 2 – Vzor akceptačného protokolu
 - Príloha č. 3 – Smluvní obchodní podmínky pro smlouvy o vysílání obchodních sdělení v programech zastupovaných FTV Prima.
 - Príloha č. 4 – Mediaplán na vysielanie

V Bratislave, dňa

V Prahe, dňa

Za Objednávateľa:

Za Poskytovateľa:

.....
SLOVAKIA TRAVEL
Ing. Václav Mika, generálny riaditeľ

.....
FTV Prima, spol. s r.o.
Ing. Marek Singer, konateľ

.....
FTV Prima, spol. s r.o.
Ing. Josef Stránský, konateľ